

**Verzeugnis wie das orgelwerck in Christianstadt
sich itz befindet undt was daran man-
quieret.**

Orgelwerck von 28 stimmen bestehet in zwey Clavier
ober einander nebenst einen Pedal undt diese die alhier
angezeichnet, sprechen nur mit halben tohn ahn, was aber
den Posanen Bass, Trompeten, Cornet, Schalmey etc ahn-
langet die selbigen seindt auch ziemlichen verdorben,
mit rost U: seindt bey manchen die pfeiffen wie auch
zum wenigsten die zungen garweck.

1. Principal von 16 fus in ober Clavier. C Fiss B c d g c ciss f fiss c
ciss d e f g.
2. Octaua von 8 fus. C F Fiss H c diss a b c d diss e b h ciss d
f fiss g giss.
3. Quint den: 8 fus. C F G B ciss fiss b h c ciss b e fiss giss a
4. Octaua 4 fus. D F Fiss G ciss e c d diss fiss g giss a.
5. Gemshorn F Fiss Giss B ciss fiss giss b ciss d diss e f fiss g a h c ciss d diss e
f fiss g giss a.
6. Zimmel. C D E F Fiss G Giss H c ciss d diss e f fiss g giss a b h
c ciss d diss fiss g giss a b h ciss d diss e f fiss giss a.
7. Dulcian. 8 fus Giss B ciss d ciss giss ciss f
8. Spielflöt 8 fus C F G H c ciss f g giss ciss diss f c ciss diss f fiss g giss a.
9. Querflöt 4 fus. C E Fiss G Giss A c ciss d diss e f fiss a b h c ciss e f
fiss g giss h ciss d diss fiss g giss.
10. Spielflöt 4 fus. E G Giss A B H c e f fiss c ciss diss fiss d fiss g.
11. Supoctaua 2 fus Fiss A B c ciss f ciss d e giss a h ciss d diss e f fiss g giss a.
12. Mixtur C D E F Fiss G Giss A B H c ciss d diss e f fiss g giss a b h c ciss d diss e f fiss
g giss a b h c ciss d diss e f fiss g giss a.

Ruck Positiu

13. Principal 8 fus C D E F A H b giss ciss e fiss.
14. Octaua 4 fus E H c ciss g giss b d giss b h d diss e f giss a.
15. Supoctaua 2 fus D Giss c diss giss c d f fiss h ciss diss f fiss giss a.
16. Trompet 8 fus C D F Fiss A H f fiss c.
17. Gedackt 8 fus C E F Fiss G A b ciss.
18. Kleingedackt 4 fus F Giss ciss diss h f giss a h ciss diss e fiss giss.
19. Scharff ist sehr unrein C D E F Fiss G Giss A B H c ciss d diss e
f fiss g giss a b h c ciss d diss e f fiss g giss a b h c ciss d diss e f fiss g giss a.
20. Cornet 2 fus Giss b c giss.

Pedal

21. Untersatz 16 fus C F Fiss G Giss A H d e fiss g a h d̄.
22. Gedackt 8 fus F Fiss G Giss ciss d g h.
23. Octaua 4 fus d h.
24. Dulcian 8 fus C H c d diss.
25. Octaua 8 fus F H c d diss.
26. Quint dena 8 fus E F Fiss c ciss diss e g.
27. Schalmeÿ 4 fus C D E F A ciss diss.
28. Posaun 16 fus E Fiss G A e giss.

Tremulant bleibt unterweilen weg.
Ventil zum ober Clavier ist guht.
Ventil zum Rukpositiu undt
Pedal aucht nicht die windtlade
gehet an unterschiedlichen orten aus in gleichen
auch die windtröhren wie auch alle funff Bälge.

Dieses habe ich also befunden als ich vorgangene ostern vor 2
Jahren alhier bin in diensten kommen, kan ohnegefahr kosten
zu Reparieren 200 Rdl.

Christianstadt den 7 Julÿ 1674.

Samuel Friedrich
Sutorius
Org.

Angewandte oder der Angewandten in Christianen
ist es bestritten und ist davon man
quiert.

Angewandte den 28. November aufgesetzt in jeder Classe
oben einander nach einem jeden Punkt die die alle
angeordnet, sondern eine mit jedem Tage angeordnet aber
den folgenden Tag 2. Trompeten, Cornet, Salven etc. etc.
langst die folgenden Punkte auf dem folgenden Posten
mit 200 2. Punkte auf manchen die physischen auf
zum nächsten die folgenden gewöhnlich.

1. Principal den 10. und in der Classe. C K B o g e n f r e

2. Octava den 8. und. C K H o r a b e s t e n b y r o

3. Quint den 8. und. C K B n l o s e n b r e t a

4. Octava 2. und. C K G n e s t r e g e r a

5. Gensform C K B n l o s e n b r e t a f r e g e n e r a

6. Gensform C K B n l o s e n b r e t a f r e g e n e r a

7. Quint den 8. und. C K B n l o s e n b r e t a

8. Quint den 8. und. C K B n l o s e n b r e t a

9. Quint den 8. und. C K B n l o s e n b r e t a

10. Quint den 8. und. C K B n l o s e n b r e t a

11. Supraoctava 2. und. C K B n l o s e n b r e t a

12. Quint den 8. und. C K B n l o s e n b r e t a

Quick Positive.

13. Principal ^{each position.} $\text{C} \text{ D} \text{ F} \text{ A} \text{ H} \text{ G} \text{ E} \text{ B}$

23. Octavio José de los Angeles

Sing octava. Cantus & Organum

26. Trompet 8^{te} C D F A H R

27. Gaudet 8ant 3 L F K G A. 67.

18. *Eltinga & J. J. F. G. van G. van G. van G.*
19. *Eltinga & J. J. F. G. van G. van G. van G.*

19. In group of polygons C D E F G H A B K O and
- Regular convex. All angles are equal.

20. Cornet 1st Gt. C. Gt.

Recd.

Ex. Unterfatz ab nur **C** F H G G e A H v r f g a g r e.

Er. Gedacht 8 am FFG 8.11.99

23. Okaugah v. g.

Sullivan, P. & C. H. Over.



25 Octavia 8 mil Fftr v f.

20. Quint: ana 8. $\frac{1}{2}$ F. K. n. d. g.

127 January 7th C. D. F. L. v.

28. Populus nigra L. G. & G. 92.

Tremulant nicht intercediren idg.

Ventil zum obere Clavier ist gut.

Ventil zum Rückpositiv Rnd

Pedal läuft nicht wie Windel

gesetzt an untere Orgel unten auch in gleicher

auf die Windel oben wie auf alle fünf Balge.

Vierfache ist abgenommen als in Porgangene 1700 No 2

1700 No 2 in 1700 No 2, den 1700 No 2

Christianstadt den 7. July 1707.

Samuel Sutorius

Sutorius

Liten reparation av orgeln

17 mars 1675

Organisten Samuel Fredrich gifver till kenna att orgelwercket ähr temmeligh bröstoffdicht, och han nu een orgelbyggare ehr her tillstedes som för een billigh recompens will sigh påtagga att reparera dhett som oferdigh ähr, om W.W.

Magistraten behagadhe taga dhett i consideration att dhett motte bli lagat åth minstone dhe förnemsta stemmorne, som sedhwanligen brukes, förnimmandes att samma orgelbyggare lährer wahra att persuadera och accordera för = 6 Rdl att lagga dhe 3 stemmer, nembl. Posaun-Bass trompeten bassoch Skallmeyer Bass.

Onsdagen d 24 Martÿ

Resolutio. Magistraten bewillier och skall gifwas assignation till Korkiewerg. Knudt Pederssen på 6 Rdl för dhe 3 stemmerne, och skall organisten hafwa noga inseendhe att dhett blifwer giordt till gagns, och kan han sedan gifwa ett förslagh på dhett andra som mangler och hwad samma orgel bygger dherfor begierer, efftersom dhett nödhwendigst först moste repareres.

Kiorkewergeren, wällw: Knut Persson förskaffer straxt = 2 tunner kohl som skall brukas på orgelwercket medan dhett nu repareras förörndes sådomt.

Räkning Actum Christianstad d 23 Martÿ
1675

Borgemestare och Råd
P Noorberg
Not.

Till orgelbyggaren Mester Gregorius af Trelleborgh
betahler körrkiewerg. Wällw. Knudt Perssen uthaf
Körkiones medel Nye Rdl sölfv myntt, för det
han på dhe tree stemmerne uppå orgelverket
reparerat hafver, Actum Christianstadt
d: 26 Martý 1675

Borgemest och Rådth
P. Noorberg
Not.

Anno 1675 denn 27 martý ehr Mig under
schreffue aff Kiörchewergen velagt. Knud pederssonn
betalt offüerschreffuene Nio Rdl Slette huoerfore
hand aff Mig Undertegnet schall varaa Quiterit

Datum . . . stienst ut supra
Gregorius Herrewill (?)
Egen Haand

[illegible]

[illegible]

Richardson since the first of Jan. for the first time
= 2 (mm) 200 for 8000 2000 2000 2000 2000
miles 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000
2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000
1675

George H. H. H.

B. H. H. H.

(Magistratens protokoll)

Onsdagen den 27 augusti 1679

Organistens supplication aff 20 Augusti 1679
att få behålla organist tjensten eller dess
dimission till Michaeli.

R. Såsom dhet ähr ett stoort och skiönt werk
och han ännu een ung persohn som billig
bordhe reesa och perfectionera sigh
altså kan Magistraten sigh icke wȳdare derpå
förklara, än att han till Påska för-
blifwer och hunder tydh sigh så wȳda
giörlig ehr perfectionerar och öfwar
då han om så ehr finnes capabel fram
för någ annan skall få bestellning breff
eller forloff att reesa på sin Konst(?)
hunder tydh skall han niuta sin löhn och gifvas
een assignation på huad honom rester på sin
lohn till Michaeli nestkommande årh.

Onsdagen den 26 January 1680

Uppå organistens Frantz rask insinuerade
supplique hwilken anhåller om full-
makt på tjensten, på dhet han sedan måt-
te reesa till någodt Capell och skaffa sig
främmande stycken och giöra sig där i in-
formeradt.

Resol: Att Magistraten blifwer widh dhen Resolution
som fält är föregången årh 1679 d: 20 Augusti
och då tyden blifwer expirerat, will Magi-
straten sig där öfwer widare förklara

Onsdagen d. 25 February 1680

Uppå Frantz Rasks anhållande bewilliade Ma-
gistraten att han får all sin Resterande löhn räk-
nandes alt intill Påska som är 30 Rdl Sölf mt

17 mars 1680

Tullnären i Carlshambn Mons.r Schoting breff aff
dato d 15 martÿ upläst, uti hwilket han recom-
menderar sin mågh hyt till oss att här widh
kyrkian wara organist. Resolverat att bref-
wet befvaras, att ingen Organist mehr här be-
höfwes än dhen kyrkian hafwer, emedan dhenne
Frantz rask wid namn, som hafwer tiendt sedan
dhen förre genom döden afgick, hwilken för-
samblingen är tillfreds med, och elliest dess-
uthan een annan från Kiöpenhambn oss recommenderad.

Brev till Magistraten

Min store Trångh förorsakar, att jagh Welwÿsse Magist:
medh dhenna min ödmiuke Supplique bemödar ; All dhen stund
jagh nu för dhetta Åhr allenast Assignationer bekommit hafv.
på 50 dhr Sölfwer myntt Wilche inttet hidh intill har kun-
nat Wara nogh till att unnerhålla mit Huus, då jagh hoos
en och annan har måtte satt migh uthi skull, i Synner-
het jpes Orgelbyggare för it *Instrument* han till migh
förfärdigat hafwer och her före dagliga Stringerer medh
Betalningen. För dhen skulle bönfaller jagh till W:W.
Magistraten att iagh motte bekomma Assignation på dhet
Som för dhet förflutne halfwe Åår manquerar. Gudh weet
Huru swårt dhet ehr för migh fattigh mandh att unnerhålla hustru
och barn, om icke W:W: Magistraten kommer min Trångh och
Nöed till unsetningh, hwar på som iagh ähr forsichert, såå
Twifler iagh intett, att ju dhen barmhertige Gudhen lærer
Wälsigna Welwyse magist. som med gunstigh ögon anseer
min fattigdom och iagh stetze forblifwer

Welwÿse Magistratens

Datum Christianstadh

D: 26 Augustÿ

Anno 1685

Ödmiugste

Frantz Rask

Organist

Måndagen den 31 Augusty 1685

Magistraten Resolverar att organisten Frantz Rask
bekommer en Zedell till kyrkewerden på 30 Rdl
af Innevarande sin åhrs löhn.

Seine Durchlaucht Würtembergische
Landesfürstliche Gnade
Hochgenossene u. A. d. L.

[illegible]

Georg. Magistratus

Ann. Kristianstad

26. Augustij

2
Olinier

Frank Raper
Organist

Organized application of 20 August 1879.
at the fallen symbol to him, near and
diminish the Michael. It

R. D. says it is the best of the best work
of his and my very perfect for killing
both were perfectioneers. It is
all the same. Muggings, if it is wisdom in
the law, as it is, hee hee hee hee.
Bliss of mind, try it, it is a
great of perfectioneers. It is
in fact, as a perfectioneers. It is
the very same, it is the very same.
The whole of it is a perfectioneers.

Brev från Malmö till Borgmästare och råd i Kristianstad

Arrivé 6 febr 1685

Ehrbare och wälbetrodde Herrar Borgmästare Högtärade Godhe Män

Oess(?) angenehme har sidste posten i Lögerdagen
oss wähl tilhandä ... och skall iagh
dess innehåldh hafua i godh observance
... något i så måtto passera skulle.
Och såsom nu en Orgelbyggare uth., Hol-
sten hýt kommen ähr, wilken Hans Excellens
gerna skulle see at kunna accom-
moderas her i landet, ...des han nu
at resa till Christianstadh efter han
förnummit, st... skulle orgelverket dher
i Staden wara något bröstoffligt,
Så har iagh intet welat underlåtha at
accompagnera honom medh dessa få ra-
der till e: Hr Borgmästare, på det
han någre adresse hafua må, effter
han her obekandt ärh, och warder han
om detta ährende ... wýdare medh
..Hr Borgmästare tahla, Jag
Recommenderar honom i bästa måtto
och

Högt ärade Hrr Borgmästare
Tienstwilligste

Malmö
D 31 janurai 1685

Dronkhantz??

Brev från Borgmästare och råd i Malmö till dito i Kristanstad.

Högtärade Godhe Herrar kunna Wÿ icke underlåtta medhelst dhetta at Communicera huruledhes närwarandhe Persohn widh namn Hans Hendrich Chaman och af Profession Orgelbyggare, sigh hos os hafuer angifuit här i Landhet Wara sinnadher till at nedhersättia, och huar och Een som så wäll i städherna som å Landhet hans tjänst kunna behöfua, af sin Profession och kunst at betiäna, Mänd så som han derjempte åstundher uthaf städherna till sin desto bettere subsistence, een lÿten åhrligh salarium at åthniuta, huaremoth han sigh och obligerat alt huadh på Orgelwärckerne uthi städherne nödhwändig kan behöfuas till at reparera för samma åhrligh recompens at förrätta och wÿdh lÿhv hålle, Ehr sökiandhes till dehn ända os, at Wÿ till ehr Högtärade Godhe Herrar, honom åfuen wäll i dhetta måht wille recommendera, Så emedhan dhet funnos icke allenast at wara Een wacker och skickeligh karl uthan och hand för os upwÿste breff och Testimonia noghsampt betÿga honom i sin kunst och Profession at wara så ehrfaren, at man intet om hans arbethe och förrätandhe, dheruthinnan hafuer till at tuifla, Wÿ dhesuthan och för Wår person

icke skulle hålle Orådheligit at man altÿdh här i
landhet een sådan Person widh handhen hafde
som man i så måtto för een ringa pänning kunna
tillÿta om Orgelwärbernes reparation dher
man elliest i dhes ställe medh stor beswär och
mödhe sampt pänninge spille och omkostnadh
ifrån fremmande ohrter må förskrifua, dhet
wÿ och nyeligen medh dhenna stads orgelwärb
at låtha reparera, i all sandheet hafuer för-
nummet, Så kunna icke annat Wÿ än benämnde
Orgelbyggjare Hans Hendrich Chaman
uthi dhenna sin begäran willfara och hos dhe
Högtärade Godhe Herrar till dhet bästa recom-
mendera, at när han sigh hos dhennom angifuer
och i dhesse måhl ansökiandhes wardher, dher-
medh all Gunst och benägenheet täcktes honom be-
fordrigh wara, eÿ påtuiflandes han ju widh
all förefallandhe occasion och lägenheet, sigh
såledhes uthi sin kunst och profession, lærer tee och
Eer wÿsa , at dhe uthaf honom ett gott nöÿa må
förspörja, och icke misshaga at wÿ dher Högtärade Godhe
Herrar honom hafua recommenderat, som i slÿcke
äller andra tillfällen altÿdh skohle finnas redho-
bogne och willige, sådan dher Högtärade Godhe Her-
rars benägenheet at wedhergälla och ihug-
komma, dher i öfriget näst Guds dhen aller-
högstes trogne anbefallan, sampt anönskan
at all prosperitet och wällständh stedse
äro och förblifuer.

Dhe Högtärade Godhe Herrar
Tjänstberedwilligste

Malmoe
D 2 februari 1685

[The following text is written in Old Norse script, likely from a medieval manuscript.]

1791
 1792
 1793
 1794
 1795
 1796
 1797
 1798
 1799
 1800
 1801
 1802
 1803
 1804
 1805
 1806
 1807
 1808
 1809
 1810
 1811
 1812
 1813
 1814
 1815
 1816
 1817
 1818
 1819
 1820
 1821
 1822
 1823
 1824
 1825
 1826
 1827
 1828
 1829
 1830
 1831
 1832
 1833
 1834
 1835
 1836
 1837
 1838
 1839
 1840
 1841
 1842
 1843
 1844
 1845
 1846
 1847
 1848
 1849
 1850
 1851
 1852
 1853
 1854
 1855
 1856
 1857
 1858
 1859
 1860
 1861
 1862
 1863
 1864
 1865
 1866
 1867
 1868
 1869
 1870
 1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900
 1901
 1902
 1903
 1904
 1905
 1906
 1907
 1908
 1909
 1910
 1911
 1912
 1913
 1914
 1915
 1916
 1917
 1918
 1919
 1920
 1921
 1922
 1923
 1924
 1925
 1926
 1927
 1928
 1929
 1930
 1931
 1932
 1933
 1934
 1935
 1936
 1937
 1938
 1939
 1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075
 2076
 2077
 2078
 2079
 2080
 2081
 2082
 2083
 2084
 2085
 2086
 2087
 2088
 2089
 2090
 2091
 2092
 2093
 2094
 2095
 2096
 2097
 2098
 2099
 2100
 2101
 2102
 2103
 2104
 2105
 2106
 2107
 2108
 2109
 2110
 2111
 2112
 2113
 2114
 2115
 2116
 2117
 2118
 2119
 2120
 2121
 2122
 2123
 2124
 2125
 2126
 2127
 2128
 2129
 2130
 2131
 2132
 2133
 2134
 2135
 2136
 2137
 2138
 2139
 2140
 2141
 2142
 2143
 2144
 2145
 2146
 2147
 2148
 2149
 2150
 2151
 2152
 2153
 2154
 2155
 2156
 2157
 2158
 2159
 2160
 2161
 2162
 2163
 2164
 2165
 2166
 2167
 2168
 2169
 2170
 2171
 2172
 2173
 2174
 2175
 2176
 2177
 2178
 2179
 2180
 2181
 2182
 2183
 2184
 2185
 2186
 2187
 2188
 2189
 2190
 2191
 2192
 2193
 2194
 2195
 2196
 2197
 2198
 2199
 2200
 2201
 2202
 2203
 2204
 2205
 2206
 2207
 2208
 2209
 2210
 2211
 2212
 2213
 2214
 2215
 2216
 2217
 2218
 2219
 2220
 2221
 2222
 2223
 2224
 2225
 2226
 2227
 2228
 2229
 2230
 2231
 2232
 2233
 2234
 2235
 2236
 2237
 2238
 2239
 2240
 2241
 2242
 2243
 2244
 2245

Depot: Hans Hecksberg

Kurtzest verfassten Specification der Orgel Alhier in Christianstad

Haubdmanual also overwerck

1 Principal	16 fuss		
2 spielpfeiffe	8 fuss	Untermanual oder rückwerck	
3 Octava	8 fuss	1 Principal	8 fuss
4 querflöte	4 fuss	2 gedackt	8 fuss
5 gedackt	8 fuss	3 Octava	4 fuss
6 spitzflöte	4 fuss	4 Quintadena	4 fuss
7 Octava	4 fuss	5 S. octava	2 fuss
8 S. octava	2 fuss	6 Mixtur	3 fag
9 spitze quinte	1 ½ fuss	7 Trompet	8 fuss
10 Mixtur	6 fag	8 Regal	4 fuss
11 scharfess	3 fag		
12 barr pfeiffe	8 fuss		

Pedal

1 Untersatz	16 fuss
2 Octava	8 fuss
3 gedackt	8 fuss
4 quintadena	8 fuss
5 octava	4 fuss
6 Posaun	16 fuss
7 Trompet	8 fuss
8 cornet oder schalmey	4 fuss

Summa 28 Vor unter endhalten 3 . 16 füsigen

8 . 4 füsigen, 2 . 2 füsigen, 1 . 1 1/2 füsigen, 1 . 6 fachen, 2 . 3 fachen stimmen, die zahl der pfeiffen an gross und klein

ohne die blinde sonuhr zum cirat, stehen
sein 1628, welche zum ersten alle heraus, von allen
unsauberkeit gereiniget, auch da sie schadhafft wieder
eingerechtet, und hernacher aufs beste geintoniret
und gestimmt werde müssen

- 2 Müssen auch alle rohr oder schnarwercke so in der
 gantze orgel verhanden, an stad der eisern draet
 krücken, mit messing draet krucken gemacht werden
- 3 Ist högst nodwendig dass alle windladen von ein
 ander genommen werden, und von aller unsauberkeit
 gereiniget, damit die pfeiffen sein follten windt
 wieder bekommen
- 4 Weil fast alle conducten im gantzen werck von dem
 salpeter zu nicht gefressen müssen selbige wieder
 verbessert, und diegahr untauchlich weck getahn
 und an deren stelle neue gemacht warden
- 5 Weil alless angehege, und fedren in den wind-
 laden von eisern draet, ist nötig dass an stad dessen
 sonicht allein bei der arbeit ab brechen wirdt, sondern
 so sich wegen rostenss ganss untüchtig befindet
 wecketahn, und an dessen stelle messing draet
 genommen werde
- 6 Müssen die Register züge welche alzu hart sein
 gelinder gemachet, und die zwei spherventile
 rück Posetive und Pedal wieder angerichtet warden
- 7 Werden die blassbelge und windröhre da sie
 undichte befunden mit gutem leder wider
 auss gebessert

Wan nuhn diesess werck auf sölche ard
geendert und verbessert wirdt, kompt es
zu seinem vollenkommen stande, dass ess auch
nicht alleine wieder so gud alss neü, sondern
andre schnarwercken besser kan erkand werden

Folget nuhn wass oben gemelte Reparation und
Renovation am materialen und umkosten erfordern wirdt

½ schipfund Englishg blei	7 rdhlr		
24 pfund zin dass pfund für 12 sh	6 rdhlr		
1 decker wolbereitet grose allaun felle	2 "	4 ?	
½ decker gemein allaun leder	1 "		
6 pfund guten leim dass pfund 12 sh		4 "	8 sh
8 pfund messing draet dass ptt 2 ½ ?	3 "	2 "	
Holtz, kolen, nagel, licht, terpentin und roten boless von	4		

Dem orgelbauer von essen und trinken auch schlaffstelle und wasche die woche			
1 rdhlr 2 Sh, tud in 20 wochen	26 rdhlr	4 Sh	
seinem iungen die woche 1 rdhlr ist	20 "		
vor her anschaffung alles werkzeugess auch müh und arbeit	120 rdhlr		
Summa	191 rdhlr	2? 8 sh	

Solte aber ein orgelbauer dazu verschreiben werden
oder einer von sich selbst kommen der die kirchen arbeit
nicht consideriren wollen, wird ess weid höher kommen, und
so ess lenger in dem stande bleiben sol, wil ich selber
nicht von der preiss ess zu Repariren gebunden oder gehalten sein.

Christianstad
den 11 february 1685

Hans Henrich Cahman

Choristenspezifische Spezifikation der Orgel
 auf der in Hainhausen

Linksmanual als Oberwerk

1 Prinzipal	16 f ¹ / ₂
2 Spitzpfeife	8 f ¹ / ₂
3 Oktava	8 f ¹ / ₂
4 Querflöte	4 f ¹ / ₂
5 Gedackt	8 f ¹ / ₂
6 Spitzflöte	4 f ¹ / ₂
7 Oktava	4 f ¹ / ₂
8 s. Oktava	2 f ¹ / ₂
9 Spitzquinte	1 1/2 f ¹ / ₂
10 Mixtur	6 fag.
11 Scharf	3 fag.
12 Basspfeife	8 f ¹ / ₂

Rechtsmanual oder nach links

1 Prinzipal	8 f ¹ / ₂
2 Gedackt	8 f ¹ / ₂
3 Oktava	4 f ¹ / ₂
4 Quintadena	4 f ¹ / ₂
5 s. Oktava	2 f ¹ / ₂
6 Mixtur	3 fag.
7 Trompet	8 f ¹ / ₂
8 Regal	4 f ¹ / ₂

Pedal

1 Unterfaß	16 f ¹ / ₂
2 Oktava	8 f ¹ / ₂
3 Gedackt	8 f ¹ / ₂
4 Quintadena	8 f ¹ / ₂
5 Oktava	4 f ¹ / ₂
6 Posaun	16 f ¹ / ₂
7 Trompet	8 f ¹ / ₂
8 Cornet oder Salmey	4 f ¹ / ₂

Summa 28 Stimmen und Saiten 3. 16 f¹/₂ 11. 8 f¹/₂
 8. 4 f¹/₂ 2. 2 f¹/₂ 1. 1 1/2 f¹/₂ 1. 6 f¹/₂ 2. 2
 f¹/₂ Summa die 38 Stimmen und Saiten

Es sei die andere Seite des Buchs
mit der Aufschrift des ersten alle Buchstaben
abwärts gerichtet also so steht die
eingeklebte Seite des Buchs unter
und die andere Seite oben

2. müssen auf alle Weise (Druckwerkzeuge) so wie
ganz ohne alle Feder, am besten der ersten Druck
halten, mit wenig Druck so wie gewohnt werden

3. ist sehr notwendig dass alle Buchstaben so wie
andere genommen werden, und dass alle Buchstaben
gerichtet, damit die Schrift so wie folgt steht
wie die Buchstaben

4. Weil fast alle Buchstaben im ganzen Buch so wie
folgende zu nicht kommen, müssen folgende Buchstaben
abwärts und die ganze Buchstaben so wie
und an den Stellen so wie gewohnt werden

5. Weil alles angesetzt, und so wie in der
Buchstaben so wie ersten Druck, ist nötig, dass an den
Buchstaben so wie Buchstaben abwärts steht, so wie
so wie Buchstaben so wie Buchstaben so wie
Buchstaben, und an den Stellen so wie Druck
genommen werden

6. müssen die Register so wie Buchstaben so wie
guten Druck genommen, und die Buchstaben so wie
auch Positive und Pedal Buchstaben so wie

7. Werden die Buchstaben so wie Buchstaben so wie
Buchstaben so wie Buchstaben so wie Buchstaben
also so wie Buchstaben

Wenn diese Dinge auch auf solche Art
 gemacht sind, so ist es nicht möglich,
 sie zu einem andern Nutzen zu gebrauchen,
 nicht allzuviele, die sie zu andern
 andern zwecken zu gebrauchen vermögen.

Folgt diese Art der gewöhnlichen Reparation
 Renovation an Materialien, so ist es nicht möglich,
 sie zu einem andern Nutzen zu gebrauchen.

$\frac{1}{2}$ Pfund Englisches Blei — — — 2 Pfund
 2 4 Pfund für das Pfund für 12 Pfund — — 8 Pfund
 1 Ducketts Silbermünze große allzuviele 2 — 4 Pfund
 $\frac{1}{2}$ Ducketts kleiner, allzuviele, kleine — — 1 —
 6 Pfund gutes Eisen das Pfund 12 Pfund — — 4 — 8 Pfund
 8 Pfund Messing, davon das Pfund 2 1/2 Pfund — 3 — 2 —
 Salz, Holz, Nagel, Licht, Transport.
 1 Pfund, 1 Pfund, 1 Pfund — — 1 —

Wenn diese Dinge auch auf solche Art
 gemacht sind, so ist es nicht möglich,
 sie zu einem andern Nutzen zu gebrauchen.
 1 Pfund 2 Pfund, 1 Pfund 2 Pfund — — 20 Pfund
 für einen Pfund, die Pfund 1 Pfund 1 Pfund — 20 —
 oder für einen Pfund, allzuviele, 1 Pfund
 auf diese Art, 1 Pfund — — 120 Pfund

Summa 191 Pfund 2 Pfund 8 Pfund

Wenn diese Dinge auch auf solche Art
 gemacht sind, so ist es nicht möglich,
 sie zu einem andern Nutzen zu gebrauchen.
 nicht Consideriren, so ist es nicht möglich,
 sie zu einem andern Nutzen zu gebrauchen.
 nicht allzuviele, die sie zu andern
 andern zwecken zu gebrauchen vermögen.

Leipzig, den
 11. Februar 1685

Samuel von Sinsheim

Lögardagen den 14 Febru: 1685

Borgmästare Lars Suahn, Rådhusmännen Jochom Lüeten, Class Frys, Åke Hindrichssen och Hans Samuelsson Lange

Uthi Kyrkioherdens här i staden Mag: Andreae Hellmans närvaro woor dhe 8 stadhsens män upkalade, och upläst för dhem Magistratens breff i Malmö af d: 2 hujus hwar uti dher recommenderas een Orgelbyggjare wid namn Hans Hindrich Chaman att niuta een åhrl: genandt af städerna här i Orthen, dher emoth att reparera och hålla orgelwårkerne wid lyka, och såsom dhenna stads kyrkias orgelwårk är bröstfälligdt, och benämn. Orgelbyggjare hafuer öfwersedt bröstfälligheten och dhen upnoterat bedragandes materialerne 24 Rdl 4 Lybsk 8 sh kåsten för honom och hans Påike uti 20 weckor 46 Rdl 4 Sh och för dess omak 120 Rdl som han begiärer, dher effter blef och organisten inkallat och tillfrågades om dhett är richtigdt som orgelbyggjaren upsatt angående bröstfälligheeten på dhenna stads kyrkias orgelwårk? Swarade ja att dhett är richtigdt upsatt och sade att dher är icke een stämman som är richtig och klar som ju böhr lagas och renoveras såsom och om ståhltråen uti träen som wårket röres af, afgår, säger organisten att han icke kan lagat, uthan wårket således måste stå stilla och icke kunna brukas.

Sedan inkom och orgelbyggjaren Hans Hindrich Chaman och effter noga betinghning blef medh honom accorderat att benäm. Chaman för uthan fry kåst för sigh och sin Poike uti 20 weckor och kammare och säng sampt materialerne som anskaffas effter upsattsen bekommer som för sitt omak Ottatyo Rdl courant och hwad som af materialerne intet upgår på orgwårket lofvar han att taga uti afräkning på dess arbetslöhn, begierendes nu straxt 20 Rdl på handen och lofvar straxt att antaga och begynna arbetet

Dher effter blef Hindrich Christenssons hustru up-
kalladt och accorderade medh henne angående
orgelbyggjaren Chaman och dess Poike och för kåst, Cam-
mare och sängh om weckan 3 Rdl Smt och dhet uti 20 weckor

Verzeugniss wass ich vor materialenzu der orgelReperation
an noch bedürfftlig und hier nicht zu bekommen ist

½ schndt Englishg blei vor	10 rdhlr
1 ½ Pndt English zin vor	7 ½ rdhlr
8 pfundt messing draet dass dt 2 ½ Sh	3 rdhlr 2 Sh
6 pfund guten leim dass schndt 12 sh	1 ½ rdhl

Summa	22 rdhlr 2 &
-------	--------------

Wann nuhn beliebet wirdt, mich gemelte 22 rdhlr 2 &
nebenst 10 schlegte dahler zum reisegeldt, so sie da
in meiner bezahlung sollen zu Kürtzen haben, erlegen
wollen, erbiere ich mich meine reise nach Kopenhagen
und wieder an her müglichst zu beschleunigen, auch gemelte materi-
alen vor den gesatzten preiss zu verschaffen, infal sie aber nicht
sölchess belieben, erwarte ich auf ihre beköstigung sölchess
mit dem ersten zu endfangen.

Christianstad den 5 martzÿ
Anno 1685

Hans Henrich Cahman

(Magistratens protokoll)
Fredagen den 6 Martÿ 1685

Upläst een upsatts som orgbyggiaren Hans Hindrich
Cahman insinuerat uppå materialerne som
behöfves till orgelwärbets reparerande hwilket
belöper till 22 Rdl 2 &. Så och begiärer 10 Rdl
till Reesepenningar till afslag på hans
uphrättade contract, så vill han reesa
till Kiöpenhamn och köpa de mentionerade
materialer, samt skaffa sina verktygh
hyt.

Magistraten resolverar att en zedell gifves
till StadsCiämneren att lefverera benämn.
Penningar till orgelbyggiaren Cahman.

gutes Englisch beim Lesen	—	—	—	10 Stk.
gutes Englisch im Schreiben	—	—	—	7½ Stk.
gutes mündl. Deutsch	—	—	—	3 Stk. 2
gutes gutes beim Lesepflicht	—	—	—	1½ Stk.

Summa 22 1/2

1885-
 1885-

James Cunningham

Reliance upon human institutions is
 a great error. The only safe refuge is in
 God. The only true religion is the
 Christian. The only true God is the
 Father. The only true Son is the
 Son. The only true Spirit is the
 Spirit.

We are not to be deceived by the
 world. We are not to be deceived by
 the flesh. We are not to be deceived
 by the devil. We are not to be
 deceived by the world, the flesh, and
 the devil. We are to be true to the
 Father, the Son, and the Spirit.

The only true religion is the
 Christian. The only true God is the
 Father. The only true Son is the
 Son. The only true Spirit is the
 Spirit.

The only true religion is the
 Christian. The only true God is the
 Father. The only true Son is the
 Son. The only true Spirit is the
 Spirit.

The only true religion is the
 Christian. The only true God is the
 Father. The only true Son is the
 Son. The only true Spirit is the
 Spirit.

The only true religion is the
 Christian. The only true God is the
 Father. The only true Son is the
 Son. The only true Spirit is the
 Spirit.

The only true religion is the
 Christian. The only true God is the
 Father. The only true Son is the
 Son. The only true Spirit is the
 Spirit.

The only true religion is the
 Christian. The only true God is the
 Father. The only true Son is the
 Son. The only true Spirit is the
 Spirit.

(Magistratens protokoll)

Måndagen d: 13 Aprill 1685

Att orgelbyggjaren nu kan få några Penningarna till Helgedagarna effter begiäran, Resolverar Magistraten att Zedlar gifwes till kyrkewerden på någon af ampterne som dher till orgelbyggjarens arbetslöhn weele contribuera

Onsdagen d: 29 Aprill 1685

Åldermännen här i staden för ampterne blefwe i dagh upkallade och afskiedades medh dhem att dhe komma kyrkian här sammastädes till hielp till orgelbyggjarens afbethlning till orgelwärs reparation föruthan de 30 Rdhl köpmanne- laget lefwererat, nu till afslagh på halfparten som af ampterne pålagd är af ampternes låda at uthgifwa.

Jochum Linderkai og Elsat Gje.

Alvarmannen for. Staden for angsten beten
i. Det indværende og af den indværende som at
den som den indværende for som indværende den indværende.
den indværende af den indværende den indværende.
Det separation for den indværende den indværende.
Det indværende, den indværende af den indværende
for den indværende galagden af den indværende
den indværende

29 april

Einen Aufsatz wëëgender gekaupte fellen

erstlich Ein Decker 2 felle à 14 sh d... es Stýck

Betragdt

Rdhlr 2: 2& 8 sh

noch 3 grosse fellen à 26 sh d... es

1 -- 14 sh

Rdhlr 3: 3& 6 sh

Fracht vonn Coppenhagen nach LandsCr.

Auf diese felle getan 28 sh

----- 1: 12:

Brief port mein fraw zuu Coppenhagen zahlte

undt ich wiederumb hier belauff

; -- : 14 sh

Belauff d... geldt S:a

Rdhlr 4 2&

Anno 1685. D: 7 Maÿ hafwer Anne Chirstine

Kaamand Kiöbt eet deÿer oc 2 skind for

14 sh stöcket, noch 3 stoore skind for 26 sh

Stöchet

Niels Olufsön Handske-
mager Egen hand.

Deuren Duidelyc veringrunder gelyckheit freem

verpleing den Dieren 2, deeren & 14/3 druygers 17/2

noeg 3 graden deeren & 17/63 druygers 19: 1: = 14

noeg 3 graden deeren & 17/63 druygers 19: 1: = 14

noeg 3 graden deeren & 17/63 druygers 19: 1: = 14

noeg 3 graden deeren & 17/63 druygers 19: 1: = 14

Amo abg. 3. 7. May. Pafers' Anno 1711
Ammann & Pichler mit 2. Pichler für
in P. Pichler, noch 3. Pichler für 26 P.

Lives 21" of
married Lyon

(Magistratens protokoll)

Onsdagen den 13 Maj 1685

Orgelbyggiaren Hans Hindrich Cahman beswärade sig öfwer sitt quarter och wärdfolck att han dher sammastädes icke blifwer accomoderat som sigh böhr, begiärandes dherför att få annat quarter, och önskar hälst att komma till kåst hoos organisten Frantz Rask

Magistraten Resolverar och bewilliade dhet samma sampt ingick på lyka conditioner medh organisten som medh Hindrich Christensson hustru tillförenne slutet är

Brev från biskopen Canutus Hahn till Magistraten i Kristianstad

Edle och Wällwýse Herrar Borgmestare
och Råd, Högtärade Gynnare och Sýnnerlige
gode männer

... Jagh för nimmer wällwýse Magistraten har behagat låta
reparera orgewärcket, begiärandes weta mina tanckar om
dhet icke woro rådeligít hafwa någre wise mään som be-
såge arbetet om dhet woro richtigt och wäll giordt, och
huar om icke någre medell kunne komma ifrån
Hospitalet till Låns, så länge kyrckan kunne blifwe
mächtigh att betala; altså ländhe dhetta tillett tienst....
Swaar att Jagh håller dhet både nödigt och nyttigt, att man
granneligen låter besichtiga wärcket och arbetet aff dhem som
dhet förstå, på dhet man i framtiden kan wara så mycket
meehr responsabel, och lærer här waara een Orgelbyggare på
landet, som reparerade för een liten tyyd sedan vårt wärck
här som tämlig förfallet war, för een ringa Penning,
och dhen troor Jagh man skulle snaradst fåå dýt, och han skulle
aldertroligast gifwa behörig underrättelse derom. Nu för tyden
weet Jagh intet hwar han är, men Jagh skall med all flýt
effterspana och låta så Wällwýse Magistraten dhet medh for-
derligste förnimma. Hwadh Medlen uthi Hospitalet an-
belangar, så moste man fuller först weta huru mycket
som tarfwas, och sedan will Jagh Communicera dhet medh
Hr: Excell: Kongl: Rådhet hr Feltmarskallen och General
Gouverneuren, inhämtandes Hr: Excellences
uthi dhetta målet, då Jagh och sådant sedan ofeelbart Wäl-
wýse Magistraten skall uptäcka. I dhet öffrige för-
blifwer Jagh, näst Guds troo..tíge annbefallande
Wällwýse Magistratens

Den 13 Juný
1685

Tienstständige Tienare
Canutus Hahn

Måndagen den 15 Junij 1685

Upläst för Magistraten hans höghwördigheet hr Biskopens
breff af d 13 hujus som beswarar Magistratens skrifftl.
förfrågan angående dhen som skall komma hyt
och besichtiga orgelwärcket och proberat huru dhet
är reparerat.

Resolveras att ännu ett breff afgår till hr Biskopen
och söker om skyndsam assistens angående angående
förra förfrågan efftersom wärket är nu snart fär-
digdt.

(Magistratens protokoll)

Måndagen den 6 July 1685

Idagh instälte sigh på Rådhestufwun Probsten och Kyrkioherden här i staden magister Hellman tillyka medh stadhsens uthwalde män och öfwerladhes huruledes orgelbyggjaren Hans Hindrich Cahman som reparerat dhenna Stads kyrkias orgelwärck kan få sin betahling, och wardt förledes afskiedat att dhe ampter här i stadhen som hafwa uthgifwit af amptlådherne någre Penningar till ben:de orgellbyggjares afbetahlnigh fåå dhem igen, och längder uthgå på heela Borgerskapet effter Skillingetahlet uppå heela summan, och är uthräknat Een Rdl på skillingen.

Lögerdagen d: 25 July 1685

Organisten Frantz Rask bewilliades een Sedell till kyrkewerden på 9 Rdl för tree weckors orgelbyggjares Kåst.

Onsdagen d: 29 July 1685

Probsten och kyrkeherden här i stadhen Mag: Andreas Hellman instälte sigh på Rådhestufwun tillyka medh effterfölliande af stadhsens män nml: Zachris Baron, Christen Christoffersen, Hans Nilssen, Hans Jönnsen, Matthis Jörgenssen och Pär Hannsen skomakare och blef således slutit och afftalt att efftersom orgellbyggjaren som nu reparerat dhenna stads kyrkias orgellwärck hafwer nu mehrendehls ben:de wärck färdigat och böhr det nu lefwerera ifrån sigh, och det synes nödigdt att hafwa een wälförfahren orgnist som proberar samma orgelwärc hwar till organisten i Malmöe

är recommenderat; så föllo samtp!
på dhen tancken, att ben:de orgnist i malmöe
hyt förskrifues emoth betahning mehr ben:te
orgellwärck att proba huru dhet är
reparerat bepröfwä.

Fredagen d: 21 Augusti 1685

Skall een order och assignation afgå till kyrkewerden
Oloff Klugh att han lefwerer till orgnisten ifrån
Malmö som examinerade orgelwärcket här i staden
Trettio Rdk Smt hwilket skall vara till een Discretion
för uthan hans förtähring här sammastädes, så
och till orgnistens Sohn 4 Rdl Smt.

Måndagen d: 24 Augusti 1685

Orgelbygggiaren Hans Hindrich Cahman upkom för Magistra-
ten och gaf tillkiänna att hafwa nu lefwererat orgell-
wärcket ifrån sigh och begiärte att få hwad ännu kunne
restera.

Magistraten Resolverade att han Clarerar dherom medh
Rådhm: och kyrkewerden Oloff Klugh och beståår Ma-
gistraten orgelbygggiaren kåst till dhen tydh han lefwe-
rerat wärcket ifrån sigh.

Onsdagen d: 26 Augusti 1685

Effter Rådhm: och kyrkewerden Wählw: Oloff Klughs
inlagde Räkning rester orgelbygggiaren
Hans Hindrich Cahman på dess arbetslöhn
för orgelwärcket 16 Rdl 12 ?? Smt hwar på
en assignation till kyrkewerden skall uthgifwas
hwar till kommer och dhe 22 Rdl 6 ?? som uthi åth
skillige påster är honom försträckt

Måndagen den 31 Augusti 1685

Effter dhett afftahl som Magistraten sin emillan
tillförmne giordt, bekommer orgellbygggiaren
föruthan dhett som tillförmne är Resolverar
20 Rdl till discretion efftersom han reparerat
på orgelvärket mehra än som hans contract
Innehållit, uppå hwilka 20 Rdl en Zedell
Gifves till Rådhm. och kyrkewerden Oloff Klugh.

Onsdagen den 16 september 1685

Magistraten Resolverar att orgellbygggiaren Hans
Hindrich Cahman bekommer ännu till Reese-
Pgr härifrån 10 Rdl Smt efftersom orgell-
väcket här sammastädes wähl reparerat

[illegible]

Recherches sur l'Économie
Politique et l'Administration
Publique

[illegible]

Spells of severe weather and
disease kept all things very
quiet many of our visitors
suffering and contributions,
1883 after October.

Ellegren's Penmanship with Slaves

6 July

from my own land with the same
last day of the year.

My dear friends, I have been thinking of you
the day before yesterday, for I have not yet
given up the

thought for the future, and I have been
very much interested in the project for the
future, and I have been thinking of you
the day before yesterday, for I have not yet
given up the

My dear friends,

25 Jan

Copenhagen 29 July 1895

My dear Mr. Dr. J. J. Thomsen
I have just received your letter of the 27th inst.

concerning the question of the
relationship between the
various species of the genus
and the question of the
origin of the species. I have
been thinking about this
question for some time and
have been unable to find a
satisfactory answer. I have
been particularly interested
in the question of the
relationship between the
various species of the genus
and the question of the
origin of the species. I have
been thinking about this
question for some time and
have been unable to find a
satisfactory answer.

29 July

It is very interesting to see
the results of the
analysis of the
various species of the
genus. I have been
particularly interested
in the question of the
relationship between the
various species of the
genus and the question
of the origin of the
species. I have been
thinking about this
question for some time
and have been unable
to find a satisfactory
answer.

It is very interesting to see
the results of the
analysis of the
various species of the
genus. I have been
particularly interested
in the question of the
relationship between the
various species of the
genus and the question
of the origin of the
species. I have been
thinking about this
question for some time
and have been unable
to find a satisfactory
answer.

It is very interesting to see
the results of the
analysis of the
various species of the
genus. I have been
particularly interested
in the question of the
relationship between the
various species of the
genus and the question
of the origin of the
species. I have been
thinking about this
question for some time
and have been unable
to find a satisfactory
answer.

Will try for next year, or 1871 if
 you do not think safe enough for next.
 Perhaps never yet again.

After noon: of 12 & much work. At 12 King
 mileage returning after some 600 miles
 found grinding between the shafts & the
 for several hours. At 12 noon found
 on the water the 2nd morning. The water
 from the river was 1/2 ft above the low water
 the 1st day after the storm for 1/2 ft.

Q. M. Anderson of 31 Chicago St. 1885

26 august.

Magnificent
style system
use style
and tie
style tea!
for me! do
the same
splendid
common
way! by

Magnificent Q.
for me!

social capital and cooperation.

After the collapse of the Soviet Union, the Russian government has been trying to rebuild the country's economy and infrastructure. The government has been trying to attract foreign investment and has been trying to improve the country's infrastructure. The government has been trying to improve the country's infrastructure and has been trying to attract foreign investment. The government has been trying to improve the country's infrastructure and has been trying to attract foreign investment.

Disruption of the September 11th

Disruption of the September 11th

well, the government has been trying to rebuild the country's economy and infrastructure. The government has been trying to attract foreign investment and has been trying to improve the country's infrastructure. The government has been trying to improve the country's infrastructure and has been trying to attract foreign investment. The government has been trying to improve the country's infrastructure and has been trying to attract foreign investment.

well, the government has been trying to rebuild the country's economy and infrastructure. The government has been trying to attract foreign investment and has been trying to improve the country's infrastructure. The government has been trying to improve the country's infrastructure and has been trying to attract foreign investment. The government has been trying to improve the country's infrastructure and has been trying to attract foreign investment.

well, the government has been trying to rebuild the country's economy and infrastructure. The government has been trying to attract foreign investment and has been trying to improve the country's infrastructure. The government has been trying to improve the country's infrastructure and has been trying to attract foreign investment. The government has been trying to improve the country's infrastructure and has been trying to attract foreign investment.

31 August

the creation of the world

Magistrate. Perpetrator of the
most heinous crimes for the
peace of his life for the
that of the world.

Magistrate. Perpetrator of the
most heinous crimes for the
peace of his life for the
that of the world.

16 September

Brev från Hans Henrich Cahman till Magistraten i Kristianstad

WohlEhrenvest, grossachtbare, hoc hund wohl-
weise H: burgermeister und raht

Meine besondress (?) hochgeerte und grossgönstige beförderer

Es wirt bürgermeister und raht ohne zweifel
an noch minnerlich beiwohnen, welcher gestalt
sie mit mier den 14 Febr. um die orgel zu Repariren
ge Accordiret haben, durch welche accordirung ich nicht
allein zimlich bedungen, sondern an dem wercke
in werender arbeit noch viel mehr schaden alssich zu
vor vermeinte vorgefunden, als ich nuhn dessen
mich noch einigen wochen beklagte, ist mich so wol von
einige des Rates als bürgermeistere zur antwort ge-
geben, ich solte die orgel nuhr gud Machen, und eine
probe da bei ablegen, es solte meinenschade nicht begehret
warden, weil ich dan meinen eüsersten fleis ange-
wandt, und nicht allein an dem werck nach dem contract
wieder gud gemachet was schadhafft wahr, sondern zu
dessen bestandt, daurhafftigkeit, und Harmonie, viel
geendert und verbessert, und weil ich nuhr dieses
davon Specificiren, nemlich dem koppel, das ange-
henge zum clavire, eine gans neüe stemme, viel
stimmen mit neüen pfeiffen verbesseret, zu sammen
über 200, so ist auch da bey viel dischler(?) arbeit von ...
meine gesellen daran geschehen, da mier sonst hette zu
geschaffet werden müssen, so ist mich auch kein penge (?)
mehr, messing lattun, eisern schrauben und starcken
eisern draet geschaffet, sondern von dem meinen
dar zu getahn, über das hatte ich die beschwer-
liche

und kost bahre reise die materialien an heer
zu holen, zu dehm ist nuhr der sommer da ich in
hette was verdienen sollen hin, und der winter
war dertühr, weil aber meinen sohgeehrten H:
sölches sonder allen zweifel, nicht allein von den
hisigen bestalten, sondern auch gewesen frömden
organisten wirt kunt gemachet sein, lebe ich der
hoffnung, sie werden mich laud ihrer aus sage
in meinem schaden zu hülfe kommen, welches ich
den lebens zeit werde zu rühmen wissen
auch da sie meine dienste weiter begheren, und
sprache ich mich so wolwillig als schuldig zu erzeigen
der ich doch ohne dehn bin und verbleibe, mein-
en hochgeehrten H:

Dienstwilliger diener

Christianstad d 2 septemb:
Anno 1685

Hans Henrich Cahman

Es liest bürgermeister abt fast ohne Zweifel
von uns reinlich brief lesen, welche gestalt
für mit uns den 24 Febr: abt die regel zu Repariren
geaccordirt haben, durch welche accordirung ist nicht
allein zimlich bedungen, sondern an dem abt
in abtordnung abt nach abtweisung, fadung als die zu
abot abtweisung abt gefundnen, als die uns abt
uns nach uns abt abt bedungen, ist uns so abt
uns abt abt abt abt abt abt abt abt abt abt abt
guten, ist sollte die regel uns gut machen, abt uns
proben da abt abt, so sollte uns fadung abt
abt abt, abt ist die uns, uns, fadung,
abot, abt nicht allein an dem abt nach dem contract
abt die gut gemacht abt, fadung abt, sondern zu
abt abt, abt fadung, abt harmonie abt
grundrat abt abt abt, abt abt ist uns abt
gatten, specificiren, uns die haupt, fadung,
faden zum clavire, ein ganz uns faden, abt
faden mit uns, faden abt abt, zu faden
abot, so ist uns die bei abt die faden abt abt
uns gefaden, abt gefaden, da uns faden zu
gefaden abt abt, so ist uns abt faden
uns, uns abt, uns, faden abt faden
uns, abt gefaden, faden, abt abt
da zu gut, abt abt faden ist die faden
liber

James James of Glasgow

(Magistratens protokoll)

Onsdagen den 10 Augusti 1687

Emedan orgellbyggjaren Hans Hindrich Cahman har mycket wähl reparerat Kyrkians orgellvärk och dhet uthan giordt dher till Symblar, hwarförr bewillias honom dherför af kyrkians medell Fempton Rdl Smt så och een fry wagn till LandsCrona, hwar på een Sedell till kyrkwerden skall utgifvas.

D: 15 October

Borgm Suahn inlefwererar orgelbyggjarens quittens på dhe 8 Rdl Smt som af Magistratens egne medell äro förskutne till hans betahningh för giordh reparation på Regalen, effter dhet afskiedh som giordes förleden d: 10 hujus.

of the
various
and
of the

John King.
reg an act

att
att
att

